

# 农民工

## 周刊

责任编辑：甘皙  
E-mail:grbnmgzk@163.com

### G 各地动态

#### 贵州动态监测农村低收入人口

本报讯(记者李丰)近日,记者从贵州省民政厅获悉,近年来,贵州民政搭建了“省统筹、市县督、乡镇核”的低收入人口动态监测信息平台,率先在全国建立了低收入人口动态监测和常态化帮扶机制,实现了省、市、县、乡四级全覆盖,有效保障了全省270.6万城乡困难群众基本生活,有力巩固拓展了脱贫攻坚兜底保障成果同乡村振兴有效衔接。

据悉,建立具有异常预警、对象查询、数据分析、对象画像、预警核实等功能的低收入人口“防漏”监测预警系统,对脱贫不稳定人口、边缘易致贫人口、重残人员、重病患者、重灾群众、失业人员等易返贫致贫低收入人口,实施动态监测预警,做到线上预警和线下核处高效衔接,变“人找政策”为“政策找人”,及时将新增符合条件的低收入人口纳入救助范围。自今年5月系统上线运行以来,共监测数据信息24万余条,发出预警信息6万余条,及时将新增符合救助条件的0.16万急难群众纳入兜底保障范围。

建立跨层级、跨地域、跨系统、跨部门、跨业务的低收入人口“防堵”监测预警系统,适时对社会救助申请对象和在保对象的车辆、房产等30余类数据进行快速比对,及时将不再符合条件的对象退保,有效防止违规“死亡保”“政策保”等“错保”问题。自今年5月系统上线运行以来,通过各地线下逐户逐人核查,及时将1400个不再符合救助条件的对象退出低保,并在系统中标注不纳入救助的政策原因。

此外,完善预算管理绩效考核制度,将省对市绩效评价综合结果作为资金分配的重要因素。健全民政、财政、代理金融机构相互制衡、相互监督机制,规范资金运行流程,提升资金使用效益。对困难群众救助资金开展制度化常态化监管,加强信息公开,保障人民群众的知情权、参与权和监督权,确保救助资金安全使用、精准发放。

#### 南宁市启动农民工创业大赛

本报讯(记者庞慧敏 通讯员蒋少萱)“赛事的举办意在鼓励引导广大返乡农民工踊跃投身到创业热潮,不断激励农民工创新创业,激发市场主体活力,带动更多就业,并充分展示南宁市扶持农民工创业就业工作成果,目前大赛正在火热报名阶段。”11月16日,由南宁市人力资源和社会保障局主办,以“邕抱新时代 创见新未来”为主题的第六届南宁市创业大赛、以“创业助农振兴乡村”为主题的第三届南宁市农民工创业大赛在南宁市启动。

两个大赛将于11~12月在南宁举办,单项奖金最高达6万元,奖金总额达72.8万元。相关负责人介绍到,为了体现巩固脱贫攻坚成果与乡村振兴的有效衔接,今年赛事新增设3名“乡村振兴创业奖”,每个项目奖金1万元,以树立乡村振兴创业典型。

“除了奖金、创业政策扶持、资本对接服务等,今年的赛事也亮点纷呈。”赛事相关负责人告诉记者,今年在南宁市农民工创业大赛中,首次以走进直播间的形式为参赛的农民工提供“直播带货”平台,让他们充分展现各自的特色产品。

南宁市人力资源和社会保障局副局长、党组成员吴新华表示,除了提供丰沃的奖金支持,南宁人社部门将依托率先建成的“智慧人社”全业务系统优势,为参赛企业和项目团队提供创业“打包快办”、创业指导、产业规划、政策咨询、金融信贷等后续服务,支持获奖项目在南宁这片创业沃土上生根发芽,开花结果,做大做强。

据了解,南宁市人力资源和社会保障局在创业服务工作中,创新性地在全国率先推出了创业“打包快办”服务,为创业者及企业提供创业开业指导、创业担保贷款申请、创业孵化基地认定,以及企业职工参保等全链条服务。

#### 陕西灵活就业人员可在线申缴养老保险

本报讯(记者毛浓曦 通讯员祝盼)近日,记者从陕西省人社厅和税务局获悉,2021年度陕西省城镇职工养老保险灵活就业人员可通过“陕西养老保险”APP直接在线申报、缴费,时间截至2022年3月31日。

该政策适用于陕西省未在用人单位参加职工养老保险的非全日制从业人员、以临时性和弹性工作等灵活形式就业的人员,只能补缴2020年全年或缴纳2021年全年的养老保险,如需缴纳部分月份需前往经办机构服务大厅办理。

随着就业形态多元化发展,网约车司机、快递员、外卖小哥等新就业岗位大量涌现,陕西省人社厅和税务局在落实“我为群众办实事”中,推出灵活就业人员参保缴费服务再升级,足不出户、全程网办,让传统的“上门办”“排队办”等形式成为过去。

据悉,陕西灵活就业人云养老保险缴费前需先在“陕西养老保险”APP申报,之后可直接通过该APP或“陕西税务”微信公众号、云闪付APP、“社保云缴费”微信小程序、“陕西社保缴费”支付宝小程序、参保地办税服务厅,各开办缴费业务商业银行柜面及线上渠道进行缴费。

# 走近海德格尔,让他看见不一样的世界

陈直说:如果我的故事能够改变人们对“农民工”身份的一些看法,我很期待

### 阅读提示

连日来,农民工陈直翻译哲学著作《海德格尔导论》一事被媒体报道,由此引发公众对两个身份碰撞的关注。11月24日,《工人日报》记者对陈直进行了采访,以期探寻他为何痴迷海德格尔、为何翻译《海德格尔导论》及他对自身农民工身份的看法。

本报记者 刘小燕 杨召奎

一间不到20平方米的房子,一张1.5米宽的双人床、一张放满杂物的可折叠饭桌、一张放有笔记本电脑和三摞书的书桌,一个人……

11月24日晚上7点多,在福建省厦门市集美区的出租房内,陈直在等待妻子从工厂下班回家。

来到厦门近半年,他一直没有找到一份固定工作。不过,这半年时间里,他翻译完成了理查德·波尔特的哲学专著《海德格尔导论》。从一页页书中,从晦涩难懂的文字里,他慢慢排解现实的压力,找到人生的另一种可能。

因为在网络上发帖询问哲学著作是否有出版可能,加上其农民工的身份,陈直被媒体发现。意外被关注后,有一些出版社编辑主动联系陈直,希望尝试出版他的翻译作品。与此同时,他已经开始另一本哲学著作的翻译工作,并希望将来能接受大学教育。

翻译《海德格尔导论》,打开了他生活的另一扇窗。

### 为什么是海德格尔

陈直1990年出生在江西省赣州市农村,18岁考上了某二本学校的数学专业。陈直一直对感觉的本质、意识的本质等问题感兴趣,“对于这些问题的疑惑或困惑使

我走向哲学”。

“在图书馆中几乎所有著名思想家、哲学家的书,我都翻阅过,包括海德格尔的《存在与时间》,但当时连目录都看不懂。”陈直说,由于太过沉迷哲学,忽略了课业学习,在学校建议和自身意愿权衡下,主动办理了退学。

学校教育的止步,反而让陈直在自我教育的道路上越走越远。2011年,当陈直租住在北京通州某地下室时,他再一次捧起了海德格尔的《存在与时间》。

“这本书非常难读,最开始我想‘挑战’自己,后来对这本书的理解让我意识到它的思想确实非常深刻。”

陈直认为自己性格内向,再加上有口吃的毛病,使得他无法在某个工作中长时间地干下去。在这期间,他辗转去过广东、福建、浙江、江苏、北京等地,干过服装厂缝纫工、电子厂维修工、仓库搬货等工作。

每天繁重、劳累且单调重复的工作内容,让陈直更加没有与人沟通的时间和欲望,他开始把更多精力放在哲学阅读上。很长一段时间里,他都随身带着存有1200多本电子书的Kindle。

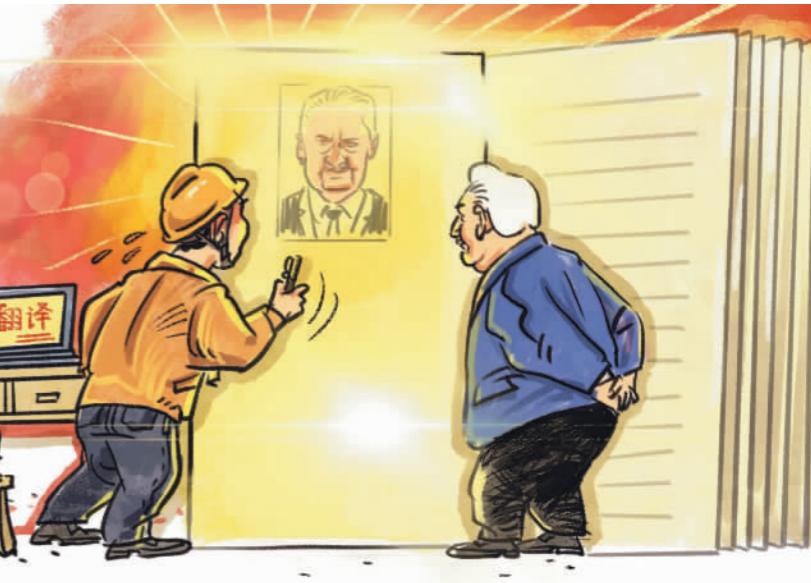
### 为什么做翻译

陈直告诉记者,是海德格尔的思想深度及其始终探索的“存在问题”,让他最终被这位哲学家吸引。因此,当他想要更充分地学习时,开始了对《海德格尔导论》的翻译。

这是一本英文著作,在陈直的规划中,完成初次翻译至少需要半年甚至更长的时间。“因为我还需要打工,工作外的时间非常有限。”而他的英文基础薄弱,需要从某翻译软件上自学词汇。

在今年正式开始翻译工作前,陈直一直保持着对哲学专著的阅读和思考。陈直告诉记者,翻译也算是一种哲学学习的活动,“因为翻译需要每一句话都必须理解清楚,但阅读时遇到不理解的句子我会跳过,所以翻译能够让我更加细致地阅读”。

初译结束后,陈直想再进行细致校对,并联系出版社对翻译成果进行出版。为此,他在豆瓣“海德格尔小组”发帖,介绍了自己的农民工身份和翻译工作。令人意想不到的是,出版过程并不顺利,但陈直的故事却吸引了媒体的注意。



漫画:赵春青

为了完成翻译工作,他需要借助英语词典以及中译版的海德格尔相关书籍。除此以外,他还需要克服内心的焦虑和孤独。

“我的焦虑有多重来源,包括赚的钱不多、对家庭的愧疚、对哲学理解的困难,还有周围人的孤立与嘲讽等。”2020年,陈直通过相亲认识了同样来自农村的妻子,并和她结婚组建家庭,这让他的孤独感有所缓解。

正是在这种处境中,陈直用4个月的时间完成了《海德格尔导论》的翻译工作,“我的哲学基础是比较薄弱的。从我自身的角度看,4个月的时间算是提前三完成”。

初译结束后,陈直想再进行细致校对,并联系出版社对翻译成果进行出版。为此,他在豆瓣“海德格尔小组”发帖,介绍了自己的农民工身份和翻译工作。令人意想不到的是,出版过程并不顺利,但陈直的故事却吸引了媒体的注意。

### 为什么引发关注

陈直明白为什么自己的故事会引发舆论

的关注。他说:“如同有些评论说的那样,可能是‘农民工’与‘海德格尔’的差距过于巨大,因此人们才感到惊讶。”

虽然不善言谈和交际,陈直也观察到了许多农民工都喜欢看书。“有的人看书是为了考试,有的人在看杂志、小说之类的,也有的人就是觉得看书有意义、很充实。”

此前,为了有时间做翻译,他还需要时常向工厂请假,但工友们并不知道他是什么在做。他说:“抛却读哲学书这件事,我和他们处在同样的社会地位和社会身份之中。”

陈直说:“10多年的务工观察和体会,让我感受到农民工工作是非常辛苦的。如果我的故事能够改变人们对‘农民工’这个身份的一些看法,那么我是很期待的。当然,农民工也要有自己的追求,并不断提升自己的技能或学历,才能更好地生活。”

就像海德格尔说的那样,人应该“诗意地栖居在大地上”。

(应受访者要求,陈直为化名)

# 谁的生命不需要一束“意义之光”?

陈俊宇

今年8月,31岁的农民工陈直完成了人生中的一个“夙愿”,那就是翻译了《海德格尔导论》——这是一个他如何寻找意义,如何在狭窄的出租房里思考哲学的故事。

陈直从2010年开始打工。这些年,他先后辗转5个地方。而翻译完《海德格尔导论》时,他正在厦门的工厂里打工。

家里人觉得他不老实打工,妄想看什么哲学书。但陈直觉得,人生充满着需要去理解的深刻意义。流水线上的工作占据了他人生中的大部分时间,但他认为这只是些插曲,毕竟“时间的长度不等于意义的长度”。

近来,一篇报道引来不小关注,文章题目是《一个农民工思考海德格尔是再正常不过的事》。不妨揣测,题目背后应该是个小心翼翼地征询,“一个农民工思考海德格尔是再正常不过的事吧?”

这正常吗?有评论说:通过阅读英文哲学著作并翻译《海德格尔导论》来排斥车间劳动的单调无聊,既不具有现实层面的普遍性,在当下的社会环境中也不具有实践意义上的广泛可操作性。这一观点很现实,也很残忍。

当然,真正的残忍是——一位农民工只有在当他/她开始研究普罗大众所赞许的“高阶知识”时,才被赋予关注和传播的价值。就如文章开篇所言:“翻译者是一个工人,而非是增加了这个故事的一些传奇而已。”

“传奇而已”四字,让人心酸,更觉残酷。

每去一个城市,陈直都会去当地的图书馆看书。不禁让人想到了那位退图书馆时给东莞图书馆留言的吴桂春。

2003年,37岁、小学学历的吴桂春只身来到东莞。刚开始看书时,他需要依靠《新华字典》。看过的书里,他最喜欢《红楼梦》和《三言二拍》,其中《红楼梦》至少看了四遍。

这17年里,为了负担儿子的学费和生活费,吴桂春过着一种最低限度的生活。他该是无数次思考过人生意义吧。父亲过世,妻子离开,孤独侵扰,要靠什么作为支撑啊?

所谓人生意义,难道不正是持续向内探寻生活真相后,依然充满希望吗?所以可以肯定地说:即便是有“农民工”标签的陈直、吴桂春,思考海德格尔抑或醉心《红楼梦》,那确是再正常不过的事了。当然,也正是那些“无



### 工厂化培育食用菌

11月20日,平泉市平泉镇一家食用菌生产企业的工人在管理杏鲍菇菌袋。

初冬时节,在河北承德平泉市平泉镇的食用菌工厂内,工人们忙着采收、搬运、包装食用菌,供应各地市场。近年来,素有“食用菌之乡”之称的平泉市把食用菌作为乡村振兴农民致富的主导产业,采取“食用菌园区+企业+合作社+农户”模式,建设食用菌工厂,规模化培育食用菌,带动农民增收致富。

新华社发(刘环宇 摄)

# 小区里有一群留守儿童 离不开的“代理妈妈”

本报讯(记者赵黎浩)“听我说谢谢,因为有你,温暖了四季……”日前,在云南省昭通市威信县,稚嫩的歌声回响在龙溪小区蓝天妇女儿童之家,20余名身着少数民族服饰的小朋友唱出对“代理妈妈”的感激之情。记者注意到,小朋友脸上洋溢着的笑容背后,离不开“代理妈妈”的关爱。

据了解,龙溪小区是威信县最大的易地扶贫搬迁安置点,共安置易地搬迁对象872户3867人,其中少数民族153户704人。由于小区住户外出务工人员较多,很多孩子成为留守儿童,缺少监管,加之少数民族孩子们汉语表达能力差,在学习上与老师出现了沟通障碍。

对此,龙溪社区组建了“代理妈妈志愿服务队”,实行一对多的专门精准帮扶,代理妈妈无偿为社区的留守儿童服务,教孩子们说汉语、做作业、跳民族舞等,给予孩子们生活上的关心照料。

黄云芳是威信县蓝天艺术幼儿园支部书记、园长,同时也是一名代理妈妈,自办园以来,她一直带领团队做志愿服务和关爱留守儿童,周末和节假日都带着老师们为留守儿童服务。“代理妈妈们平时工作都很忙,只能用休息时间来做志愿服务。起初,部分老

师还有一些不理解,但是等看到志愿服务取得的效果后,她们几乎没有了怨言。”黄云芳说。

邓申燕是“代理妈妈”团队的一名90后,她参加工作7年,志愿服务也做了7年,通过一次次的服务活动,她被黄云芳和孩子们感动,从以前的被动服务变成现在主动服务。“刚参加工作时所在的小学里,小朋友到学校读书要走2个小时的路,而且只能跟爷爷奶奶生活。”邓申燕告诉记者,自己看着很是心疼,想为学生们做点事。

据介绍,“代理妈妈”不仅要掌握孩子在校的学习、生活等情况,还要帮助留守儿童形成良好的生活习惯,给他们辅导学习,同时和他们面对面交心谈心。

目前已有120余名来自各行各业的人加入“代理妈妈”队伍中,举办关爱留守儿童活动60余场次,送校服、书包、文具、床单、被子等爱心物资50余万元,覆盖10个乡镇5000余名留守儿童。

像黄云芳这样的“代理妈妈”们将一个个不善于表达、内向羞涩的孩子们教导得活泼开朗,把爱播种在每个孩子的心中,让少数民族孩子感受到民族之家的温暖,拥有一个快乐童年。